

# Observing National Migration Week 2008

## FROM MANY, ONE FAMILY OF GOD



### Sunday - Worship

#### Scripture

*Raise your eyes and look about; they all gather and come to you;... the wealth of nations shall be brought to you.*

Isaiah 60: 4, 5

This reading, used in the Feast of the Epiphany liturgy, celebrates the universality of the Catholic Church. God is glorified when people of all races and nations gather together in His name.

#### Suggestions

- Celebrate a multi-cultural liturgy, incorporating the languages, music, and prayers of the various ethnic traditions represented in your parish.
- Distribute the "NMW 2008 Bulletin Insert" in your parish Bulletin.
- Order and distribute copies of the Migration Prayer Card.
- Include migration related themes in the homily.
- Welcome newcomers with refreshments or a celebration after liturgy.



### Monday - Education

#### Scripture

*Jesus said in reply, "You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your being, and with all your mind, and your neighbor as yourself." ... and the scholar said to Jesus: "And who is my neighbor?"*

Luke 10:27, 29

Jesus responds to this query with the parable of the Good Samaritan, the story of a foreigner who was an outcast in traditional Jewish society. We too must learn to recognize the foreigners in our own society - all too often still seen as outcasts - as our neighbors, our brothers and sisters in Christ.

#### Suggestions

- Use educational resources from the NMW website to plan migration themed activities in your parish school or education program. [www.usccb.org/mrs/nmw/educational.shtml](http://www.usccb.org/mrs/nmw/educational.shtml)
- Offer a parish education program on Catholic Social Teaching on Migration. [www.usccb.org/mrs/nmw/Booklet\\_English.pdf](http://www.usccb.org/mrs/nmw/Booklet_English.pdf)
- Offer a parish screening of the new documentary, *Posada*, about the plight of unaccompanied immigrant children arriving in our country. [www.posadasproject.com](http://www.posadasproject.com)

### Tuesday - Charity



#### Scripture

*For I was hungry and you gave me food; I was thirsty and you gave me drink; I was a stranger and you made me welcome; naked and you clothed me; . . . I tell you solemnly, in so far as you did this to one of the least of these brothers of mine, you did it to me.*

Matthew 25: 35-40

Newcomers to America often arrive with no money and only the possessions they carry with them. They need shelter, food, clothing, school supplies, and household items to help sustain them while they learn English and find employment.

#### Suggestions

- Contact your local Diocesan Resettlement Office or Catholic Charities to identify specific needs of refugees and migrants in your area.
- Help your parish sponsor a migrant or refugee family while they build a new life.
- Collect backpacks, lunch boxes, and school supplies for refugee and migrant school children.

### Wednesday - Service

#### Scripture

*The spirit of the Lord has been given to me, for Yahweh has anointed me. He has sent me to bring good news to the poor, to bind up hearts that are broken; to proclaim liberty to the captives, freedom to those in prison; to proclaim a year of favor ...*

Isaiah 61: 1-2

God's favor rests on all of His people whether they are native to a particular land or find themselves in a new land due to adversity or other circumstances. His followers are called to be ambassadors of this message of love and inclusion and to offer hospitality to all they meet. As always, when we share the spirit of God with others, we find ourselves enriched by the experience.

#### Suggestions

- Plan a parish service day in a neighborhood where migrants and refugees live. Clean-up and home repairs are acts of solidarity with newcomers.
- Establish an English as a Second Language class or offer a parish tutoring program for migrants and refugees.
- Host a weekly or monthly meal for migrant workers in your community.

### Thursday - Advocacy



#### Scripture

*Speak, yourself, on behalf of the mute, on behalf of all the unwanted; speak, yourself, pronounce a just verdict, uphold the rights of the poor, of the needy.*

Proverbs 31: 8-9

Fear has trapped America in a cycle of suspicion and distrust towards migrants. When we welcome the love of Christ into our hearts by welcoming the strangers in our midst, we find that fear is dispelled. Jesus calls us to speak out for justice on behalf of those who do not have a voice, by educating others about the myths surrounding migrants, and by advocating for just immigration laws.

#### Suggestions

- Join the *Justice for Immigrants: A Journey of Hope* campaign in order to receive the U.S. bishops' teaching and policy statements on migration related issues. [www.justiceforimmigrants.org](http://www.justiceforimmigrants.org)
- Participate in or start a Parish Advocacy Committee, hosting educational programs and legislative workshops.

### Friday - Community

#### Scripture

*The bread that we break, is it not a participation in the body of Christ? Because the loaf of bread is one, we, though many, are one body, for we all partake of the one loaf.*

1 Corinthians 10: 16 - 17

Each time we celebrate the Eucharist we celebrate the reality that each of us are united with every other human in the Mystical Body of Christ. The reception of communion is an invitation to participation in community with all of our spiritual sisters and brothers, native-born and newcomer alike. There is no better way to accept this invitation than through breaking bread together.

#### Suggestions

- Host a parish Ethnic Food Festival or a multi-cultural potluck supper to celebrate the diverse food traditions in your community.
- Have the parish youth group host newly resettled refugee children at a picnic or a trip to a local attraction.



### Saturday - Solidarity

#### Scripture

*If a stranger lives with you in your land, do not molest him. You must count him as one of your own countrymen and love him as yourself—for you were once strangers yourselves in Egypt. I am Yahweh your God.*

Leviticus 19: 32-34

Too often Americans forget that almost all of our ancestors were migrants to this land at one time. One excellent way to experience solidarity with newcomers is to remind ourselves of our own ethnic heritage - be it African, Asian, European, Latin American, or Pacific Island.

#### Suggestions

- Throughout the year celebrate different ethnic feasts and holidays as a parish.
- Use prayer resources such as *The Migrant's Way of the Cross*, *The Unity in Diversity Scriptural Rosary*, or the *Advent Journey to Justice* to promote solidarity in the parish. (All available at [www.usccb.org/publishing](http://www.usccb.org/publishing) or by calling 1-800-235-8722).



# Observando la Semana Nacional de la Migración 2008

## Muchas Culturas, Una Solo Familia de Dios



### Domingo - Culto

#### Escrituras

*Levanta los ojos y mira alrededor: todos se reúnen y vienen a ti... y te traerán las riquezas de los pueblos*

Isaías 60: 4, 5

Esta lectura, usada en la liturgia de la fiesta de la Epifanía, celebra la universalidad de la Iglesia Católica. Dios es glorificado cuando personas de todas las razas y naciones se reúnen en Su nombre.

#### Sugerencias

- Celebrar una liturgia multicultural, incorporando los idiomas, música y oraciones de las diversas tradiciones étnicas representadas en tu parroquia.
- Distribuir el "Inserto SNM 2008 para boletines" en el boletín de la parroquia.
- Pedir y distribuir ejemplares de la Tarjeta de Oración por la Migración.
- Incluir temas relacionados con la migración en la homilía.
- Dar la bienvenida a los recién llegados con refrescos o una celebración después de la liturgia.



### Lunes -Educación

#### Escrituras

*Jesús le dijo: "Amarás al Señor tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con todo tu ser, y a tu prójimo como a ti mismo"... El doctor de la ley le preguntó a Jesús: "¿Y quién es mi prójimo?"*

Lucas 10:27, 29

Jesús responde a esta pregunta con la parábola del Buen Samaritano, el relato de un forastero que era un paria en la sociedad judía tradicional. También nosotros debemos aprender a reconocer a los forasteros en nuestra propia sociedad -vistos muy a menudo todavía como parias- como nuestro prójimo, nuestros hermanos y hermanas en Cristo.

#### Sugerencias

- Usar recursos educativos del sitio web de la SNM para planificar actividades con el tema de la migración en la escuela o programa educativo parroquial. [www.usccb.org/mrs/nmw/educational.shtml](http://www.usccb.org/mrs/nmw/educational.shtml)
- Ofrecer un programa educativo parroquial sobre la Enseñanza Social Católica sobre la Migración. [www.usccb.org/mrs/nmw/Booklet\\_Spanish.pdf](http://www.usccb.org/mrs/nmw/Booklet_Spanish.pdf)
- Ofrecer en la parroquia una proyección del nuevo documental Posada, sobre el drama de niños inmigrantes no acompañados que llegan a nuestro país. [www.posadas-project.com](http://www.posadas-project.com)

### Martes - Caridad



#### Escrituras

*Porque estuve hambriento, y me dieron de comer; sediento, y me dieron de beber; era forastero, y me hospedaron; estuve desnudo, y me vistieron;... Yo les aseguro que, cuando lo hicieron con el más insignificante de mis hermanos, conmigo lo hicieron.*

Matías 25: 35-40

Los recién llegados a Estados Unidos suelen hacerlo sin dinero y sólo con las pertenencias que llevan encima. Ellos necesitan albergue, alimento, ropa, útiles escolares y enseres domésticos que ayuden a sostenerlos mientras aprenden inglés y encuentran empleo

#### Sugerencias

- Contactarse con la Oficina Diocesana de Reasentamiento o Catholic Charities para identificar las necesidades específicas de refugiados y migrantes en la zona respectiva.
- Ayudar a la parroquia a patrocinar a una familia migrante o refugiada mientras construye una nueva vida.
- Hacer una colecta de mochilas, fiambreras y útiles escolares para niños refugiados y migrantes.

### Miércoles - Servicio

#### Escrituras

*El Espíritu del Señor está sobre mí, porque me ha unguido y me ha enviado para anunciar la buena nueva a los pobres, a curar a los de corazón quebrantado, a proclamar el perdón de los cautivos, y la libertad a los prisioneros; a pregonar el año de gracia del Señor...*

Isaías 61: 1-2

La gracia de Dios descansa en todo Su pueblo, sea nativo de un país particular o se encuentre en un nuevo país debido a la adversidad u otras circunstancias. Sus seguidores están llamados a ser embajadores de este mensaje de amor e inclusión y ofrecer hospitalidad a todos a los que conozcan. Como siempre, cuando compartimos el espíritu de Dios con los demás, nos encontramos enriquecidos por la experiencia.

#### Sugerencias

- Planificar una jornada de servicio parroquial en un barrio donde vivan migrantes y refugiados. Hacer limpieza y reparaciones caseras son actos de solidaridad con los recién llegados.
- Establecer una clase de inglés como segunda lengua u ofrecer un programa parroquial de tutoría para migrantes y refugiados.
- Organizar una comida semanal o mensual para trabajadores migrantes en la comunidad.

### Jueves - Incidencias



#### Escrituras

*Habla por el que no puede hablar, y defiende la causa de los desvalidos; habla para juzgar con justicia y defiende la causa del humilde y del pobre.*

Proverbios 31: 8-9

El temor ha atrapado a Estados Unidos en un ciclo de sospecha y desconfianza hacia los migrantes. Cuando acogemos el amor de Cristo en nuestros corazones acogiendo a los forasteros entre nosotros, encontramos que ese temor se disipa. Jesús nos llama a hablar en voz alta y pedir justicia en nombre de los que no tienen voz, educando a los demás sobre los mitos que rodean a los migrantes, y haciendo incidencia por leyes migratorias justas.

#### Sugerencias

- Sumarse a la campaña *Justicia para los Inmigrantes: Una jornada de Esperanza*, a fin de recibir la enseñanza y declaraciones de política de los obispos de Estados Unidos sobre cuestiones relacionadas con la migración. [www.justiceforimmigrants.org](http://www.justiceforimmigrants.org)
- Participar o poner en marcha un Comité de Incidencia Parroquial, que organice programas educativos y talleres sobre legislación

### Viernes - Comunidad

#### Escrituras

*El pan que partimos, ¿no nos une a Cristo por medio de su cuerpo? El pan es uno, y así nosotros, aunque somos muchos, formamos un solo cuerpo, porque todos comemos del mismo pan.*

1 Corintios 10: 16 - 17

Cada vez que celebramos la Eucaristía, celebramos la realidad de cada uno de nosotros unido a todos los demás seres humanos en el Cuerpo Místico de Cristo. La recepción de la comunión es una invitación a la participación en la comunidad con todos nuestros hermanos y hermanas espirituales, nacidos aquí y recién llegados por igual. No hay mejor manera de aceptar esta invitación que compartiendo el pan.

#### Sugerencias

- Organizar un Festival de Comida Étnica parroquial o una cena informal multicultural con platos llevados por los asistentes para celebrar las diversas tradiciones culinarias de la comunidad.
- Hacer que el Grupo Juvenil parroquial ofrezca a un grupo de niños refugiados recién reasentados un picnic o un paseo a una atracción local.



### Sábado - Solidaridad

#### Escrituras

*Cuando un forastero reside entre ustedes, en tu tierra, no lo opriman. Al forastero que reside entre ustedes, lo mirarán como a uno de ustedes y lo amarás como a ti mismo, pues también ustedes fueron forasteros en la tierra de Egipto. Yo, Yahvé, tu Dios.*

Levítico 19: 32-34

Muy a menudo los estadounidenses olvidan que en una época casi todos nuestros antepasados fueron migrantes en esta tierra. Una manera excelente de experimentar solidaridad con los recién llegados es recordarnos a nosotros mismos nuestra propia herencia étnica, pro- venga de África, Asia, Europa, América Latina o las Islas del Pacífico.

#### Sugerencias

- Celebrar a lo largo del año diferentes fiestas y festividades étnicas como parroquia.
- Usar recursos para la oración como *El camino de la cruz de un migrante, Unidad en la diversidad: Un rosario bíblico o Adviento Caminar con justicia* para promover la solidaridad en la parroquia. (Todos disponibles en [www.usccb.org/publishing](http://www.usccb.org/publishing)).